

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

יְהוָה אֶחָד:

Sh'ma Yis-ra-eil, Ye-ho-vah E-lo-hei-nu,
Ye-ho-vah E-chad.

Hear, O Israel: YHVH our God,
YHVH is one!

וְאַהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

בְּכָל-לִבְבְּךָ

וּבְכָל-נַפְשְׁךָ

וּבְכָל-מְאֹדְךָ:

V'a-hav-ta eit A-do-nai E-lo-he-cha,
B'chawl l'va-v'cha,
u-v'chawl naf-sh'cha,
u-v'chawl m'o-de-cha.

You shall love YHVH your God
with all your heart,
with all your soul,
and with all your strength.

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה

אֲשֶׁר אֶנְכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם

עַל-לִבְבְּךָ:

V'ha-yu ha-d'va-rim ha-ei-leh,
A-sher a-no-chi m'tsa-v'cha ha-yom,
al l'va-ve-cha.

And these words
which I command you today
shall be in your heart.

וְשִׁנַּנְתֶּם לְבַנְיֵיךָ

וְדַבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ

וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ

וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ:

V'shi-nan-tam l'va-ne-cha,
v'di-bar-ta bam b'shiv-t'cha b'vei-te-cha,
uv-lech-t'cha va-de-rech,
u-v'shawch-b'cha uv-ku-me-cha.

You shall teach them diligently to your children, and
shall talk of them when you sit in your house,
when you walk by the way,
when you lie down, and when you rise up.

וְקָשַׁרְתֶּם לָאוֹת עַל-יָדְךָ

וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ:

Uk-shar-tam l'ot al ya-de-cha,
v'ha-yu l'to-ta-fot bein ei-ne-cha.

You shall bind them as a sign on your hand,
and they shall be as frontlets between your eyes.

וְכָתַבְתֶּם עַל-מְזוּזֹת בֵּיתְךָ

וּבְשַׁעְרֶיךָ:

Uch-tav-tam, al m'zu-zot bei-te-cha,
u-vish-a-re-cha.

You shall write them on the doorposts of your house
and on your gates.

(Deuteronomy 6:4-9, NKJV)

אֲבֹגְדָהוּ זֹחַט יְכַלְמֵנוּ סַעֲפֵצֵנוּ קִרְשָׁנוּ